

DK7020, RING

Klingel

Bell element

ALLGEMEINE INFORMATIONEN / GENERAL INFORMATION

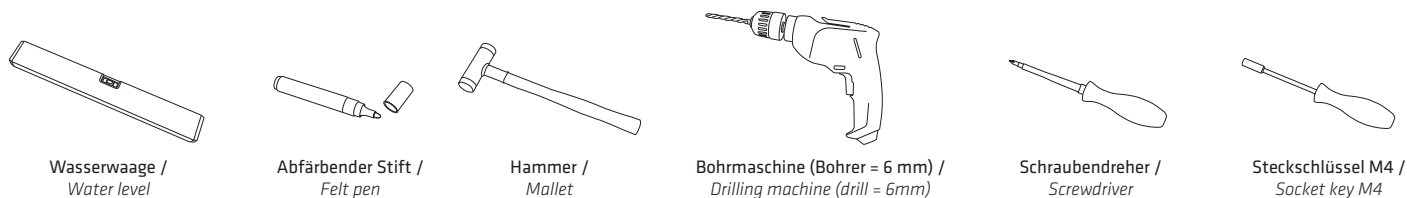
Der elektrische Anschluss des Klingeltasters hat durch eine Elektrofachkraft zu erfolgen. Die Montage kann optional auch mit Unterputzdose (nicht im Lieferumfang enthalten) erfolgen. Für die Ausführung mit LED-Taster wird die Montage mit Unterputzdose empfohlen. Beginnen Sie hier mit Schritt 1a auf Seite 2 ► MONTAGE MIT UNTERPUTZDOSE. / The electrical connection of the bell push must be made by a qualified electrician. It can optionally also be mounted with a standard in-wall box (not included). We recommend mounting with in-wall box for the version with LED button. Then start with step 1a on page 2 ► INSTALLATION WITH IN-WALL BOX.

MITGELIEFERTES ZUBEHÖR / INCLUDED ACCESSORIES

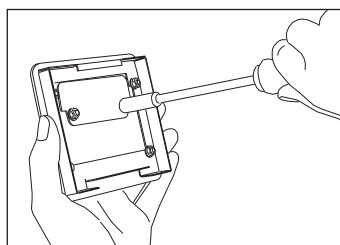
Bitte überprüfen Sie die Lieferung vor Beginn der Montage auf Vollständigkeit und einwandfreien Zustand. Bei Schäden, die während der Montage auftreten, können wir Ihnen keinen Garantieanspruch zugestehen. / Please check delivery before you start mounting. Everything has to be complete and in a faultless condition. We are not liable for damages resulting from mounting.



WAS SIE ZUR MONTAGE NOCH BENÖTIGEN / WHAT YOU NEED FOR MOUNTING



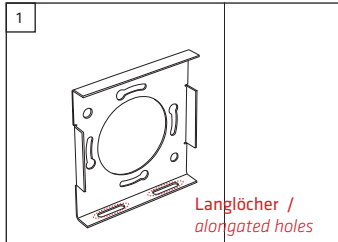
NAMENSSCHILDBESCHRIFTUNG / LABELLING OF NAMEPLATE



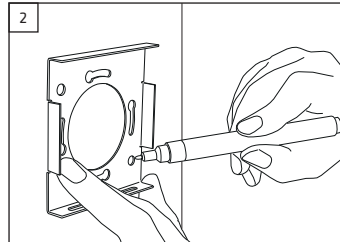
Um das Namensschild beschriften zu können, lösen Sie lediglich die zwei Muttern mit einem Steckschlüssel M4. Wir empfehlen die Beschriftung des Namensschildes vor der eigentlichen Montage vorzunehmen. Die Beschriftung kann mittels Gravur, Klebeschrift oder von Hand mit wasserfestem Stift erfolgen. Das Beschriftungsfeld ist 60 x 15 mm (BH) groß. Orientieren Sie sich bei der Beschriftung an den schwarzen Hilfslinien. Ersatznamensschilder können unter der Bestell-Nr. 30900 nachbestellt werden. /

To label the nameplate, only loosen the two nuts with a socket key M4. We recommend labelling the nameplate before the installation of the bell plate. The labelling can be done by engraving, foil lettering or by hand with a permanent marker. The inscription field is 60 x 15 mm (WH). Use the black reference line. Replacement nameplates can be ordered with order no. 30900.

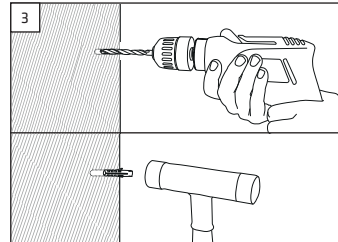
WANDMONTAGE / WALL MOUNTING



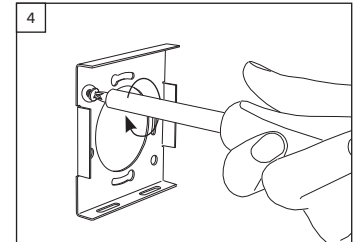
Positionieren Sie den Wandbefestigungsrahmen an der Wand. Die beiden Langlöcher im abgewinkelten Rahmen müssen unten liegen. / Position the wall mounting frame on the wall. The two alongated holes in the angled frame must be down.



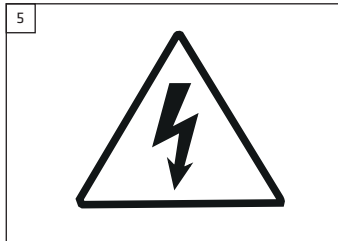
Richten Sie den Rahmen mit Hilfe einer Wasserwaage aus und markieren Sie die zwei diagonal zueinander liegenden runden Befestigungslöcher mit einem Stift. / Align the frame with the aid of a water level and mark the two diagonally located round mounting holes with a felt pen.



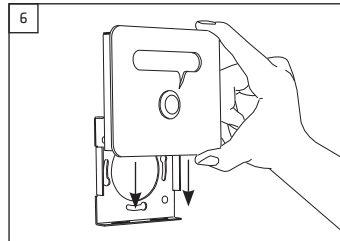
Markierte Punkte mit 6-er Steinbohrer ca. 40 mm tief bohren und Dübel in die gebohrten Löcher stecken. / Drill marked dots with a 6 mm masonry drill approx. 40 mm deep and stick wall plugs into the holes.



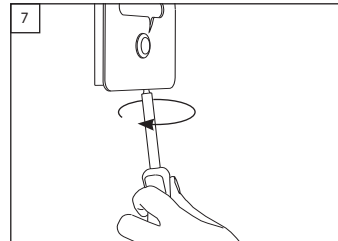
Wandbefestigungsrahmen mittels Unterscheiben und den großen Schrauben befestigen. Verwenden Sie dazu einen Kreuzschlitzschraubendreher. / Fix wall mounting frame using washers and the large screws. Use a cross slot screwdriver.



Lassen Sie den Klingeltaster durch eine Elektrofachkraft anschließen. / Have the bell connected by an electrician.



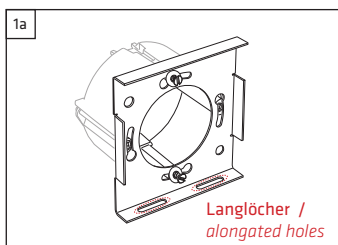
Schieben Sie das Klingelelement auf den bereits montierten Wandbefestigungsrahmen. / Push the bell element onto the already mounted wall mounting frame.



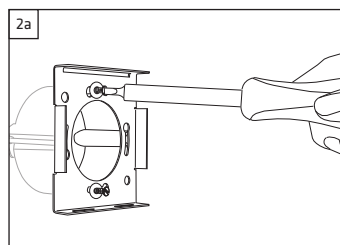
Verschrauben Sie das Klingelelement mit dem Wandbefestigungsrahmen. Verwenden Sie dafür die zwei kleinen Schrauben und einen Kreuzschlitzschraubendreher. / Screw the bell element the wall mounting frame using the two small screws and a cross slot screwdriver.

MONTAGE MIT UNTERPUTZDOSE / INSTALLATION WITH IN-WALL BOX

Empfohlen für die Ausführung mit LED-Taster! / Recommended for the option with LED button!



Nutzen Sie eine handelsübliche Unterputzdose mit einem Geräteschrauben-Abstand von 60 mm (nicht im Lieferumfang enthalten). Verschrauben Sie den Wandbefestigungsrahmen mit der Unterputzdose. Verwenden Sie dazu die im Lieferumfang der Unterputzdose enthaltenen Schrauben. Die beiden Langlöcher im abgewinkelten Rahmen müssen unten liegen. / Use an in-wall box with a screw spacing of 60 mm (commercially available, not included). Screw the wall mounting frame to the in-wall box. Use the screws that are included in the in-wall box. The two alongated holes in the angled frame must be down.



Richten Sie den Wandbefestigungsrahmen mit einer Wasserwaage aus bevor Sie die Schrauben festziehen. Fahren Sie im Folgenden mit Schritt 5 (► WANDMONTAGE) fort. / Align the wall mounting frame with a water level before tightening the screws. Driving Continue with step 5 (► WALL MOUNTING).